

صاحب امتیازی : عثمان توفیق

محل ادارہ سی

سلائیکہ حکومت قارشوسندھ شرق
اجزا خانہ سی

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصیات
ایچون مدیر نامہ مراجعت
اولنور

مسلمینہ موافق مقالات مع الاقتدار
درج اولنور

اوچنچی سنہ

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

مدیر و باش محرری : اجزاجی ادم

بدل اشتراسی

جیدہ اون طقوز حسابیلہ برسنہ لکی سلائیک
ایچون ۲۵ سائر محالار ایچون اوتوز
غروشدر

محل فروختی :

صافلر ایچندہ کتابچی مصطفی افندی ، صبری
پاشا جادوسندہ توتونچی حافظ عبدالرحمن
افندی

۲۱ نومرو

هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور فنون وادیاتدن باخشد

۴ جاذی الاخر سنہ ۳۱۶

۸ نشر بن اول سنہ ۳۱۴

دهانی استیلا بیوردی. او شمدی، اولی حیاتدن
تمامه نفرت ایتش، اشتغال دائمیسی اولان محرو-
لکدن برزوق مدید حس الیکه باشلامشیدی...
ادیب هر کون بریغین کاغذلر آره سنده صباحدن
اقشامه قدر چالیشیر، اقشام ادارهدن طوغریجه
خانه سنده کیدر، کچدلی وقتنی والدیه سی و همشیره
سی یاننده کچیرر، آنره مطبوعاتک قد سیتندن،
شمدیکی بولندیغی حالک ادواق و محظوظیتندن
بحث ایلردی.

*

ایشته بوکون مطبعه دن کلن مسوده لری تصحیح
ایلیک ایچون او طه سنده کیردیکلی وقت بومکتوب
بتون خاطرات ماضیه سی قدهش برشکله اکا
اخطار ایتش، بیوش برحاله قنایه سی اوزرینه
دوشمشیدی. کندینه کلدیکی زمان بر حس
ناکظمه طورک اجماله مکتوبی یردن الدی. تکرار
اوقومغه باشلادی.

«پرستیده روح» ..

یازدیکنر دلشین اثرلر روحی اوقشایور،
آتشین یازیلریکنر جاریه کزی — بتم بیل آکلامغه
موفق اوله مدیم — غریب برحس ایل سزه ربط
ایندیور، دوشونیور، بتون روحله سزی سودیکیمی
آکلا یورم. رجا ایدرم .. لطف ایدیکر .. برکجه
شرف ملا قانکرله مشرف ایدیکر .. الانتظار
اشد من النار ...

قر آدر سنی ده کو-تریوردی .. ادیب بک
شمدی بومکتوبدن تمامیه نفرت ایتشیدی. بر جواب
یازمقی استه بور، دوشونیور، نه یازمقی لازم
کله چکنی تفکر ایلوردی. نهایت هیچ بر جواب
یازماغه قرار ویردی ...

ماهدی وار

یور حضرت ولایتناهی
حسین محی الدین

خانمده مخصوص قسم

«نصل جاهله ویردی پدرم»

— اوقومده ارتق! یتراقاری!

کل قونوشلم شمدی یوقاری

یراق اوکتابی، بستمه زمانه

اوقومقی ضرر، دماغه! قانه!

چورور انسانک بیتی علدن

قورتلز اصلا درد ایلمدن!

نه لازم! سکا قنله اشتغال ..

صاقین! سوزیمه. ایتنه انفال

نه اوقومق سورم نه اوقویانی

سورم نیازی، نماز قیلانی

ینه بک درین! کتابه طالدک!

سوبله بقایم نه لذت آندک؟

نه جوهر بولدک نه زینتی وار!

ذهنک شمدیدن اولدی اختیار.

آرزو ایتزسک هیچ سعادتیی!

استغرسک هیچ محبتی!

— علمک قدرینی بیلان برار

شارتانی، تقدیر سور!

دماغک! فکرک علم، مایه سی

بوزیب وزینت آنک سایه سی!

جهانک شمدی نوری، حیاتی،

صفانک زهری، ساقی، نباتی!

تحصیل علم، امر خدادار!

کسب وقوفی، آری دعا دار!

اعتقاد باطل اصحابی اولان

ذهنی هم واهی شیلره طولان!

دائم دوزنور کندی کندینی!

فکر ایتز جهانک درد مندینی!

بوققر و قمره، جهالت سمدر!

میوه سی جهلک، درد والمدر!

فلاکت، مصیبت، زحم و سغالت!

مادر در، بونره ظالم عطالت!

نه زمان صقله سم آلور کتابی

دفعه قادرم هر اضطرابی!

کوروشمک قابل هر برملکله!

روح طومنیور یالکن یمکله ...

— دهاتمدی! حالا صایبور!

اکلادم، نمون اولدم صایبور

— دیکله: یمک وجودک نصل غداسی!

روحک اوقومق اولیه دواسی!

او عالمک واردر بشقه صفاسی

عائله ندر؟ نصل سودامی،

نصل اداره، ایدیلور خانه

ندر؟ واسطه، ونجه فغانه

بیلور، اکالارسک هر درلو حالی

تأمین قابلدن روز اقبالی

ندر وظیفه؟ ندر عائله؟

قابلی کیرسون فکر جاهله!

— بونلرک بنجه اولنر لذتی!

ماهدی وار

بر حکایه پارچه سی

برادرم نهادک «مکتب خاطره لری» سرنامه سیله قلم
البدینی مسوده لرنده شویله بر حکایه واردر:

*

رفیق حیات ادیبسک دهات ایلک خطوات

نو هوسانه سی اندینی هنگامه ایلدی که برکون

ادیبانک صنایع خندا خندی ایچنده یو وارلامغه

ایکن حجره اشتغالرینه ذاتا شناری رفقی بکله هنوز

دائرة انستیلرینه تقدیم اولنمدهش احمد کریم بک

نامنده بریسی داخل اولدی. استاد بر خنده

اشنائی بی متعقب رفقی بکله: — بوکون کنج ..

نوهوس ادبیزه «صنایع» بحثی، اولمون بحثاری

اکلاتیورم. دیدی. رفقی بک مائی کوزلی،

صاری بقلی، نارین برکنجدر. مقتضای طالع

ناساز دهات ایلک دوره، تاهلنده پرستیده روحی عالم

ابدیت پیوستنه طیران ایله بتون مذهب .. مزهر ..

مطرا امیدوخیالاری، لک خصلت، نائمه، چکندن

عبارت قالمشیدی.

رفقی بک بوکون مملکتته خدمت ایچون

بک عالی .. بک جدی بر موقع اشتغال ایتکده در.

یاندیکی رفیق ارته بویلی، اینجه قاشلی دهاتهنوز

کنج اولدینی اکلاشیور سده صاحیلری برهنه.

صنایعاری ده وجهیله هیچ بر صورتده امتزاج

ایده میه جهلک بروضع غریب المش. دوداقلری

بر پارچه بولک، طاقمش اولدینی ساخته وقار،

صوتوق جدیت دهات زیاده بادئ ثقلت بر منظره

تشکیل ایتکده ایلدی.

استاد اوکون درسی تعطیل ورفقی بکله سلسله

ملاطافیه باشلادی.

کریم بک غوامض وحقایق فنه واقف .. شعر

وعروض وادیاتده حائر رسوخ .. ریاضیات ..

لسان، میخاییکی، فلسفه خلاصه هر بر علم وفنک

مجمع تجلیسی اولق اوزره تقدیم اولوششیدی.

استاد شو هیکل قننی اینجه تدقیق ایتدکن

صکره دیمشیدی که: ایشته بر هزار فن!

مادام که بوذات هر شیئه واقفش، امینم که هیچ

برشی بیلزم سلسکی .. اختصاصی هانکسی؟ بو تقدیم

اوزرینه کریم بک بمضاعجره اشتغال کایر، اسنادک تعلیم

ایتکده اولدینی مباحث دقیقه بی دیکر، اکثریام باحثیه

قاریشیر، بحثی بر ادای مغالطه کاری ایله شعردن

ادیاتدن فنه قدر واردر بریدی، بومباحث دورادور

استادی بیرار ایتکده باشلادی.

برکون ینه (صنایع حسیه) بحثی اکلاتمغه

ایکن کریم بک (حس) حقیقه درین فلسفه لره:

بحثی — کندیسنه خاص بر مغالطه ایله — تعمیقه،

یاواش یاواش ده (ذکا .. عقل) کبی فلسفی بحثلری

تشریحیه باشلادی. استاد زیاده سیله صیقلدی.

نهایت بر استیضای زهرنک ایله:

— کریم بک! شعر نغمه روحدر، اوبله

فن، فلسفه باطیردیله ایهامیت ویرمز. دیدی.

نه ممکن برکوه فندن بحثیه باشلادی کریم بکی اسکا

محالدر .. سویلر .. سویلر .. دائمی صورته

هپ سویلر.

نهایت استاد کریم بکک سوزینی کسوب:

رفیق ! (اشتقاق و قلب) بحثی خاطرنمیزی ؟
(قلب) ایچون بر مثال کتیر . رفیق ده ناجی مرحومک
ائشای کتابتده سولیش اولدیغی :

« جانیر ایچده قالدی ناجی »

« نخباصنه بوئی بر دعاچی »

بیٹی سولینجه کریم بک ینه سوزه قاریشوب :
ناجی مبتلای عیش و عشرت اولدیغی جهتهله
بونو بر میخانه ده - اطرافنک طلومبدجی قولهلری
ایله طولی اولدیغی کورنجه - سولیشدرده احوال
ناجیانه بی اکلانته باشلامیزی ؟
- اطف ایذکر کریم بک ! رفیقک سولیدیکی
محض حقیقتدر . اثبات ازارسه کز ناجی مرحومک
(اصطلاحات ادیبه سیدر) دیوب ینه اثبات مدعا
ایچون سولیش اولدیغی دلیله ده کورنجه کریم بکی
بر حجاب اتشین یاقالادی . ذاتا اکثریا معانده
باعث حجاب دکلیدر ؟ یاواش یاواش استادله کریم
بک ارده سی اچلانه باشلادی .

رفیق بر کون درس او طه سنده مشغول ایکن
کریم بک کوروندی . بو کونکی درس (تنابع اضافات)
بحثی ایدی .

بر مثالک مائنی تفهیم یمده بک زیاده مضطرب اولد .
بغی جهتهله رفیق کریم بکه مراجعت ایله :
« عقده سررشته راز نهائیدر سوزم »
« سلاک تسبیح در سبع الثانیدر سوزم »
بیئتک مائنی اکلانتمسی رجا ایتدی . کریم بک
مثالی الدی ، او بریدی ، چو بریدی ، برنجی بیت
اکلانلیدی . فقط (سبع الثانی) انی بک دوشوندردی .
اوزون بر تحریء فکر دن صکره (سبع الثانی) :
یدی ایله سکر (دیویرمزمی ؟ بو صورتله تعلم
ایتدیکی جهتهله رفیق ده ائشای قرائته شو یولده
سولینجه براتشپاره غضب کسینل استاد :
- رفیق ! سبع الثانی ؟

کریم بکک بو یولده تقریر ایتدیکی بیان اینجه
ینه استاد ، کریم بکه نظر نزل اماله ایتهدن :
دقت ایت رفیق (سبع الثانی) بر آیتدرکه
قرآن کریمده :

« ولقد آتیناک الح ... » یورلشدن .

بودفهدن صکره ارتق احمد کریم بک حجره
اشغاله اوغرامز اولدی .
نه چاره ... ملکک کوچک اولدیغی جهتهله
بر مصاحبه ، بر مسامره وقوعنده عموم اشعارک
اوراده موجود اوله جغی درکار . ایشته ینه
یولده بر مصاحبه کیجه سی ایدی بر برلینه تصادق
ایتدیلر .

مابعدی وار

ع . حسینه

سغالت : (مابعد)

محرره سی : امینه سمیه

اولنجی قسم

ازدواج

۱

دائما کهیا خانمک نظر دقتدن دور اولیان
ثابته ، اختیاره نک صباح نازی ایچون ابدست المغه
کیتسه سندن استفاده ایدرک غیرتله برابر فرار ایلشدی !
بوخبری الان زوالی مشتاق بکک عقلی
بستون یرندن اوینیه رق نه یایه جغی شاشیروب
قالمشدی ! اقدججه مجهول بر سفیله بی شمدی ایسه
نکاح ایسنی ارامق فلا کتته دوچار اولمشدی !
اوزمان قونا فده هر کسک اغزنده دورا ایدن
سوزلری بر دکله ملی :

کهیا خانم

- آصلور ایسه ک فرنک کججه یله آصل دیرلر !
بویله نه ایدوکی بلور سز قیرلر النورمی ؟
یوک ختم افندی - آه مشتاقک ایشی بوق ده
اوج سنده در بر دینجی قیزی ایچون دنیای باشنه
زندان ایتدی هیچ بومقوله لدن انسانه وفا کایمی ؟
باش قلفه - اللهدن بوله سیجه ! ینه کو بری باشنه
دینکمه کیتشدنر خانمک کا تقدنر اوزاق !
دیه سولینوب باغریشتمده لر ایکن ناصحه :
- جانم تلاش ایتیکز ! بوقیز اوله عادی بر
شیئه بکزه میوردی ! البت بونک بر سببی واردر !
سوزلریله اورته لخی یاتشدن برغه چالیشیوردی
ایکیرلده :

- خانم آبل ! حقک وار ! او قیرک ائوابده
چاشورلری ده نه کوزلیدی ! هیچ بویله دینجی
اولورمی !

دیورلرایسه ده ناصحه قاریشقلق ائناسنده همشیره .
لرینک سوزینه اهمیت ویر میوردی ! عقلی ناصحه اگر
همشیره لرینی استجواب ایتش اولسه یدی ثابته نک
کبار اولدیغی کشف اینه جکدی !

بودفده ایکیرلرک حشاریغی ایشه یرادی ! هر
ققادن بر سوز جیقه دینجی بویله وقتهه ایکیرلده کهیا
خانمک او طه سنی الت اوست ایدیورلری ! بعض
اصمارله دقلری شیئ کهیا خانم الیرمشده کوچوک
خانمره اوفکه لندیکی ایچون ویرمز ایش ! ایکیرلر
بوفکرله ارانورلرکن کهیا خانمک باش یاصدیغنک
التمده بر مکتوب بولدیلر نه اوله جغی عقلاری ایر-
مدیکی ایچون هان مشتاق بکه کتوروب کوستر دیرلر !

مشتاق ظرفک اوستی کندنه یازیلی اولدیغی اوفونجه
آچوب بر کوز کز دیردی صوکره « بونجه » بولدیق
بولدیق ، « دیه حایقردی !

مکتوبک صورتی

افندم حضرتلری .

اگر جاربده کزی ایسترایسه کز آق بیقده ملتز
مزاده مرحوم روحی بکک قوناغنه مراجعت
ایتدیکز .

مکتوبه کز

ثابته

ناصحه در حال یاشتمقلانه رق کهیا خانمی وایکیر
لرک رجادی اوزرینه انری ده یانه الوب ارا به سنده
یلمندی .

۳

وقت اوکن ایدی ، ناصحه ملتز مزاده قوناغنی صو-
ره صوره بولوب قضا زده اولدیغی زمان لطفی
کوردیکی فوناق اولدیغی اکلادی !

ایچرویه کیرنجه شکر ختم لرفندن استقبال
اوله رق فروشاتی غایت منتظم بر صالونه الندی .
کیمی قوشاملی جاربده لر خدمته شتاب ایلشاردی
قهوه بی غیرت قلفه تقدیم ایلشدی ناصحه فقیره نک
قیو یولداشنی الماملره غرق اولش کورنجه کلین
خانمک نه قیافته کله جکنی دوشندی !

بر ساعت قدرشکر خانمک غیرت قلفه مصاحبت
ایدوب مسافرلری ضمیمه مغه چالیشدیلر !

خانم افندی هنوز اوبقودن او یاندیغی ایچون
کچکمش اولدیغی ده نظیفه سولمشدی !

طیسهاروده برایاق پاتردیسی حاصل اولنجه
جاربده لر ادیبانه بر طور الدیلر قیو آجیلوب سیاه
داتلا ایله مزین صاری اطلاس لباسی لابس کوزل
برقیرک او طه دن کیرمه سی جلہ بی قیامه مجبور
ایتمشدی ! مابعدی وار

مخابرات عینیه

اسکوبده نظامیه ارکان حرب دائره سنده مأمور
ملازم رفعتلو حیدر افندی یه : بو هفته دن بدأ ایله نام
عالیرینه غزته کوندریله جکدر مطالعه مزه وعدیوریلان
معاونت معارفیوریلرینه خاصه تشکر ایلر .

غزته مزک اوچنجی سمنه سنده اشتراک

ایدن ذوات کرامک اسامیسی

کوکیلیده : قاتم مقام معاونی عزنلو یاور افندی
اسکوب : اشرفدن عزتو خلیل بک افندی
« نظامیه ارکان حرب دائره سنده مأمور
ملازم رفعتلو حیدر افندی

سلانیک حمیده کتب صنایعی مطبعه سنده طبع اولمشدر